



Fr. R. Kreszweldi nim.
Eesti NSV Riiklik
Raamatukogu

PE 4604

PE B
2 8

EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 37

23. juulil — 23 июля

1946

I.

I.

300. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus lasterikaste emade autasustamise kohta ordeniga „Ema Au“ ja medaliga „Emamedal“.

300. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении многодетных матерей орденами „Материнская слава“ и медалями „Медаль материнства“.

II.

II.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused.

Постановления Совета Министров Эстонской ССР.

301. Määrus Personaal pensionide määrustiku kinnitamise kohta. — Lisa.

301. Об утверждении Положения о персональных пенсиях. — Приложение.

302. Määrus tervishoiu võrgu territoriaalse organisatsiooni kindlustamise kohta.

302. Об обеспечении территориальной организации сети здравоохранения.

303. Määrus Nõukogude Liidu kangelaste ja Sotsialistliku Töö kangelaste õppemaksust vabastamise kohta kesk- ja kõrgemates õppeasutistes ja neile kõrgendatud stipendiumi määramisest.

303. Об освобождении героев Советского Союза и героев Социалистического Труда от платы за обучение в средних и высших учебных заведениях и об установлении им повышенного размера стипендии.

304. Määrus Eesti NSV RKN 1945. a. 9. augusti määruse nr. 724 „Marutõve vastu võitlemise kohta“ punktide 11 ja 14 muutmisest.

304. Об изменении пунктов 11 и 14 Постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 9 августа 1945 г. № 724 „О борьбе с бешенством“.

305. Määrus sm. Aleksander Striži vabastamise kohta Eesti NSV Tervishoiu Ministri asetäitja kohalt ja tema nimetamise kohta riigi sanitaarpeainspektoriks.

305. Об освобождении тов. Стриж Александра от должности заместителя Министра Здравоохранения Эстонской ССР и назначения его Главным Государственным Санитарным Инспектором.

306. Määrus sm. Georg Tiits'i kinnitamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Kehakultuuri- ja Spordikomitee esimehe asetäitjaks.

306. Об утверждении тов. Тийтс Георга заместителем председателя Комитета по делам Физкультуры и Спорта при Совете Министров Эстонской ССР.

I.

300. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

lasterikaste emade autasustamise kohta ordeniga „Ema Au“ ja medaliga „Emamedal“.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944 seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud üheksa last —

I järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Errapart, Johanna-Rosalie Mihkli t. — talunaine Avanduse vallas Virumaal;

B. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kaheksa last —

II järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Karnõsov, Veera Dimitri t. — talunaine Assamalla vallas Virumaal;

2. Kesküla, Anna — talunaine Aaspere vallas Virumaal;

3. Kiik, Jenny Kaarli t. — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;

4. Käro, Erika Otto t. — talunaine Haljala vallas Virumaal;

5. Metspõld, Alide-Helene Hansu t. — talunaine Vao vallas Virumaal;

6. Naarits, Olga-Johanna Jaani t. — talunaine Vohnja vallas Virumaal;

7. Pevtsov, Tatjana Efimi t. — talunaine Narva linnas;

8. Piht, Juulie-Marie Jüri t. — talunaine Mahu vallas Virumaal;

9. Säkk, Emilie Aleksandri t. — talunaine Kunda vallas Virumaal;

C. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud seitse last —

III järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Allak, Anna — talunaine Erra vallas Virumaal;

2. Bestšastnõi, Anfisa Vassili t. — talunaine Lohusuu vallas Tartumaal;

3. Borovkov, Maria Mihaili t. — talunaine Iisaku vallas Virumaal;

4. Kotter, Leena Akseli t. — talunaine Lüganuse vallas Virumaal;

5. Niinep, Helmi-Amanda Hinriku t. — talunaine Illuka vallas Virumaal;

6. Oppo, Pauline Jüri t. — koduperenaine Rakvere linnas;

7. Parts, Adeele Jaani t. — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;

8. Pihlak, Salme-Johanna Mihkli t. — talunaine Avinurme vallas Tartumaal;

9. Piiskoppel, Emilie-Alice-Elsbet Joosepi t. — talunaine Vohnja vallas Virumaal;

10. Popov, Fekla Ivani t. — koduperenaine Rakvere linnas;

11. Pärn, Veera Antoni t. — talunaine Vohnja vallas Virumaal;

300. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».

На основании Указа Президиума Верховного Совета СССР от 18 августа 1944 г. наградить от имени Президиума Верховного Совета СССР:

A. Матерей, родивших и воспитавших девять детей —

орденом «Материнская слава» I степени:

1. Эррапарт Иоханну-Розалие Михкелевну — крестьянку волости Авандусе уезда Вирума;

B. Матерей, родивших и воспитавших восемь детей —

орденом «Материнская слава» II степени:

1. Карнысову Веру Дмитриевну — крестьянку волости Ассамалла уезда Вирума;

2. Кескюла Анну — крестьянку волости Ааспере уезда Вирума;

3. Киик Иенни Каареловну — крестьянку волости Тудулинна уезда Вирума;

4. Кяро Эрику Оттовну — крестьянку волости Хальяла уезда Вирума;

5. Метспылд Алиде-Хелене Хансовну — крестьянку волости Вао уезда Вирума;

6. Нааритс Ольгу-Иоханну Яновну — крестьянку волости Вохнья уезда Вирума;

7. Певцову Татьяну Ефимовну — крестьянку, город Нарва;

8. Пихт Юлие-Марие Юрьевну — крестьянку волости Маху уезда Вирума;

9. Сякк Эмилие Александровну — крестьянку волости Кунда уезда Вирума;

B. Матерей, родивших и воспитавших семь детей —

орденом «Материнская слава» III степени:

1. Алак Анну — крестьянку волости Эрра уезда Вирума;

2. Бесчастную Анфису Васильевну — крестьянку волости Лохусу уезда Тартума;

3. Боровкову Марию Михайловну — крестьянку волости Ийсаку уезда Вирума;

4. Коттер Лену Акселевну — крестьянку волости Люганусе уезда Вирума;

5. Ниинеп Хельми-Аманду Хинриковну — крестьянку волости Иллука уезда Вирума;

6. Оппо Паулине Юрьевну — домашнюю хозяйку, город Раквере;

7. Партс Аделе Яновну — крестьянку волости Тудулинна уезда Вирума;

8. Пихлак Сальме-Иоханну Михкелевну — крестьянку волости Авинурме уезда Тартума;

9. Пиискoppel Эмилие-Алисе-Элсбет Йосеповну — крестьянку вол. Вохнья уезда Вирума;

10. Попову Феклу Ивановну — домашнюю хозяйку, город Раквере;

11. Пярн Веру Антоновну — крестьянку волости Вохнья уезда Вирума;

12. Räämet, Tooni Hansu t. — talunaine Vihula vallas Virumaal;
13. Siht, Liidia Augusti t. — talunaine Jõgeva vallas Tartumaal;
14. Vissak, Ella Kustavi t. — talunaine Jõgeva vallas Tartumaal;
15. Vojeikin, Anna Nikolai t. — talunaine Alatskivi vallas Tartumaal;

D. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kuus last —

I järgu medaliga „Emamedal“:

1. Aarike, Alviine Jaani t. — talunaine Ahja vallas Tartumaal;
2. Beljaev, Ella Kusta t. — talunaine Ahja vallas Tartumaal;
3. Eesmäe, Juuli Hansu t. — talunaine Aaspere vallas Virumaal;
4. Elismäe, Elfriede Jaani t. — talunaine Aaspere vallas Virumaal;
5. Gorjunov, Ekaterina Ermili t. — kodupereaine Kallaste linnas;
6. Goruškin, Praskovja Vassili t. — kodupereaine Kallaste linnas;
7. Jalakas, Marie Jakobi t. — talunaine Jõhvi vallas Virumaal;
8. Kajak, Anna Karli t. — talunaine Kudina vallas Tartumaal;
9. Kalmo, Pauline Jaani t. — talunaine Aaspere vallas Virumaal;
10. Keskküla, Adeele Mardi t. — talunaine Avinurme vallas Tartumaal;
11. Kivisaar, Anna-Maria Mihkli t. — talunaine Kunda vallas Virumaal;
12. Krivoglazov, Irina Dorofei t. — koduperenaine Kallaste linnas;
13. Kullamägi, Hilda-Hermine Hindriku t. — talunaine Vohnja vallas Virumaal;
14. Lahi, Pauline Jakobi t. — talunaine Aaspere vallas Virumaal;
15. Lebedev, Anna Ivani t. — koduperenaine Narva linnas;
16. Mureste, Ekaterina Nikandri t. — kodupereaine Tudulinna vallas Virumaal;
17. Pahurin, Darja Vassili t. — koduperenaine Kallaste linnas;
18. Peterson, Leontine Ivani t. — talunaine Tähtvere vallas Tartumaal;
19. Piiskoppel, Magda Jüri t. — talunaine Aaspere vallas Virumaal;
20. Pilden, Aliide Johannese t. — talunaine Mahu vallas Virumaal;
21. Pisar, Elfriede Jakobi t. — talunaine Avanduse vallas Virumaal;
22. Reinol, Helene Hindreku t. — talunaine Aaspere vallas Virumaal;
23. Saharov, Aleksandra Efimi t. — kodupereaine Narva linnas;
24. Saidla, Alma-Leontine Hansu t. — talunaine Vohnja vallas Virumaal;
25. Saliste, Elfriede — talunaine Ahja vallas Tartumaal;
26. Sipria, Johanna-Helena Jakobi t. — talunaine Kunda vallas Virumaal;

12. Рямет Тоони Хансовну — крестьянку волости Вихула уезда Вирума;
13. Сихт Лидию Аугустовну — крестьянку волости Иыгева уезда Тартума;
14. Виссак Эллу Куставовну — крестьянку волости Иыгева уезда Тартума;
15. Воейкину Анну Николаевну — крестьянку волости Алатскиви уезда Тартума;

Г. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей —

медалью «Медаль материнства» I степени:

1. Арике Альвине Яновну — крестьянку волости Ахья уезда Тартума;
2. Беляеву Эллу Куставну — крестьянку волости Ахья уезда Тартума;
3. Ээсмые Юли Хансовну — крестьянку волости Ааспере уезда Вирума;
4. Элисмые Эльфриде Яновну — крестьянку волости Ааспере уезда Вирума;
5. Горюнову Екатерину Ермиловну — домашнюю хозяйку, город Калласте;
6. Горушкину Прасковью Васильевну — домашнюю хозяйку, город Калласте;
7. Ялакас Марие Якобовну — крестьянку волости Иыхви уезда Вирума;
8. Каяк Анну Карловну — крестьянку волости Кудина уезда Тартума;
9. Калмо Паулине Яновну — крестьянку волости Ааспере уезда Вирума;
10. Кесккюла Аделе Мартовну — крестьянку волости Авинурме уезда Тартума;
11. Кивисаар Анну-Марию Михкелевну — крестьянку волости Кунда уезда Вирума;
12. Кривоглазову Ирину Дорофеевну — домашнюю хозяйку, город Калласте;
13. Кулламаги Хильду-Хермине Хиндриковну — крестьянку волости Вохнья уезда Вирума;
14. Лахи Паулине Якобовну — крестьянку волости Ааспере уезда Вирума;
15. Лебедеву Анну Ивановну — домашнюю хозяйку, город Нарва;
16. Муресте Екатерину Никандровну — домашнюю хозяйку, волость Тудулинна уезда Вирума;
17. Пахурину Дарью Васильевну — домашнюю хозяйку, город Калласте;
18. Петерсон Леонтине Ивановну — крестьянку волости Тяхтвере уезда Тартума;
19. Пиископпел Магду Юрьевну — крестьянку волости Ааспере уезда Вирума;
20. Пилден Алиде Иоханнесовну — крестьянку волости Маху уезда Вирума;
21. Писар Эльфриде Якобовну — крестьянку волости Авандусе уезда Вирума;
22. Рейнол Хелене Хиндрековну — крестьянку волости Ааспере уезда Вирума;
23. Сахарову Александру Ефимовну — домашнюю хозяйку, город Нарва;
24. Сайдла Альму-Леонтине Хансовну — крестьянку волости Вохнья уезда Вирума;
25. Салисте Эльфриде — крестьянку волости Ахья уезда Тартума;
26. Сиприа Иоханну-Хелену Якобовну — крестьянку волости Кунда уезда Вирума;

27. Suur, Salme-Therese Joosepi t. — talunaine Haljala vallas Virumaal;
28. Trei, Selfriede Augusti t. — talunaine Jõhvi vallas Virumaal;

E. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud viis last —

II järgu medaliga „Emamedal“:

1. Aarna, Ella Jaani t. — talunaine Ahja vallas Tartumaal;
2. Boldõrev, Olga Feodori t. — tööline Jõhvi vallas Virumaal;
3. Eri laid, Helena Augusti t. — talunaine Aaspere vallas Virumaal;
4. Gurinov, Glikeria Aleksei t. — koduperenaine Kallaste linnas;
5. Gusev, Anna Peetri t. — talunaine Lohusuu vallas Tartumaal;
6. Hõbe, Liisa Thomase t. — talunaine Vohnja vallas Virumaal;
7. Jaomaa, Linda Karli t. — talunaine Kudina vallas Tartumaal;
8. Jõearu, Hermine Augusti t. — tööline Kunda vallas Virumaal;
9. Järve, Lisbeth Juhani t. — talunaine Avanduse vallas Virumaal;
10. Kanna, Anna-Marie Kareli t. — talunaine Avanduse vallas Virumaal;
11. Kasearu, Maria Juhani t. — talunaine Laiuse vallas Tartumaal;
12. Kasu, Linda-Elvine Tõnu t. — talunaine Avanduse vallas Virumaal;
13. Kesler, Benita Johannese t. — talunaine Jõhvi vallas Virumaal;
14. Kork, Liine Hendriku t. — talunaine Ahja vallas Tartumaal;
15. Kotli, Ilse Meinhard-Konstantini t. — teenistuja Vao vallas Virumaal;
16. Krivoglazov, Anna Florovi t. — koduperenaine Kallaste linnas;
17. Krull, Malvi Pimani t. — talunaine Ahja vallas Tartumaal;
18. Kukin, Agafia Ivani t. — koduperenaine Kallaste linnas;
19. Kukin, Maria Antoni t. — koduperenaine Kallaste linnas;
20. Kuulborg, Juli Mihkli t. — talunaine Kunda vallas Virumaal;
21. Laansalu, Linda Peetri t. — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;
22. Lauulik, Selma Jaagupi t. — talunaine Aaspere vallas Virumaal;
23. Leon, Helmi-Rosalie Jüri t. — talunaine Avinurme vallas Tartumaal;
24. Luuk, Lydia Aleksandri t. — talunaine Vohnja vallas Virumaal;
25. Lants, Juuli-Marie Tooma t. — talunaine Kunda vallas Virumaal;
26. Mustik, Alma-Johanna Mihkli t. — talunaine Avanduse vallas Virumaal;
27. Mäe, Aliide Kristjani t. — talunaine Kunda vallas Virumaal;
28. Männik, Helene Tooma t. — talunaine Aaspere vallas Virumaal;

27. Суур Сальме-Терезе Йосеповну — крестьянку волости Хальяла уезда Вирума;
28. Трей Селфриде Аугустовну — крестьянку волости Ихви уезда Вирума;

Д. Матерей, родивших и воспитавших пять детей —

медалью «Медаль материнства» II степени:

1. Аарна Эллу Яновну — крестьянку волости Ахья уезда Тартума;
2. Болдыреву Ольгу Феодоровну — рабочую, волость Ихви уезда Вирума;
3. Эрилайд Хелену Аугустовну — крестьянку волости Аспере уезда Вирума;
4. Гуринову Гликерию Алексеевну — домашнюю хозяйку, город Калласте;
5. Гусеву Анну Петровну — крестьянку волости Лохусу уезда Тартума;
6. Хыбе Лизу Томасовну — крестьянку волости Вохня уезда Вирума;
7. Яона Линду Карловну — крестьянку волости Кудина уезда Тартума;
8. Иыеару Хермине Аугустовну — рабочую, волость Кунда уезда Вирума;
9. Ярве Лисбет Юхановну — крестьянку волости Авандусе уезда Вирума;
10. Канна Анну-Марие Кареловну — крестьянку волости Авандусе уезда Вирума;
11. Касеару Марию Юхановну — крестьянку волости Лайусе уезда Тартума;
12. Касу Линду-Эльвине Тынувну — крестьянку волости Авандусе уезда Вирума;
13. Кеслер Бениту Йоханнесовну — крестьянку волости Ихви уезда Вирума;
14. Кок Лиине Хендриковну — крестьянку волости Ахья уезда Тартума;
15. Котли Ильзе Мейнхард-Константиновну — служащую, волость Вao уезда Вирума;
16. Кривоглазову Анну Флоровну — домашнюю хозяйку, город Калласте;
17. Круль Мальви Пимановну — крестьянку волости Ахья уезда Тартума;
18. Кукину Агафью Ивановну — домашнюю хозяйку, город Калласте;
19. Кукину Марию Антоновну — домашнюю хозяйку, город Калласте;
20. Куулборг Юли Михкелевну — крестьянку волости Кунда уезда Вирума;
21. Лаансалу Линду Петровну — крестьянку волости Тудулинна уезда Вирума;
22. Лаулик Сельму Ягуповну — крестьянку волости Аспере уезда Вирума;
23. Леон Хельми-Розалие Юрьевну — крестьянку волости Авинурме уезда Тартума;
24. Луук Лидию Александровну — крестьянку волости Вохня уезда Вирума;
25. Лянтс Юли-Марие Томасовну — крестьянку волости Кунда уезда Вирума;
26. Мустик Альму-Йоханну Михкелевну — крестьянку волости Авандусе уезда Вирума;
27. Мяе Алиде Кристьяновну — крестьянку волости Кунда уезда Вирума;
28. Мянник Хелене Томасовну — крестьянку волости Аспере уезда Вирума;

29. Männisalu, Rosalie Kareli t. — talunaine Jõhvi vallas Virumaal;
 30. Mülla, Alfield Eduardi t. — talunaine Kunda vallas Virumaal;
 31. Narits, Salme Samueli t. — talunaine Alatskivi vallas Tartumaal;
 32. Neihaus, Alide-Juline Villemi t. — kodupere-naine Vao vallas Virumaal;
 33. Neilant, Juuli-Alide Rudolf-Aleksandri t. — talunaine Jõhvi vallas Virumaal;
 34. Niilop, Hilda Gustavi t. — talunaine Kunda vallas Virumaal;
 35. Probal, Pauline — talunaine Sõmeru vallas Virumaal;
 36. Raag, Linda Kusta t. — talunaine Ahja vallas Tartumaal;
 37. Raiend, Liisa Jüri t. — talunaine Vohnja vallas Virumaal;
 38. Rulli, Aurelie Hansu t. — põllutööline Sõmeru vallas Virumaal;
 39. Rummo, Helene Johannese t. — talunaine Vohnja vallas Virumaal;
 40. Saaver, Aline-Elisabeth Antoni t. — talunaine Mahu vallas Virumaal;
 41. Sahalin, Marfa Jegori t. — talunaine Iisaku vallas Virumaal;
 42. Sauks, Marta Jaani t. — talunaine Aaspere vallas Virumaal;
 43. Saun, Ella Gustavi t. — talunaine Aaspere vallas Virumaal;
 44. Sirp, Helene Jüri t. — talunaine Vohnja vallas Virumaal;
 45. Soo, Ella Jaani t. — talunaine Avinurme vallas Tartumaal;
 46. Tamm, Rosine Joosepi t. — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;
 47. Tamme, Lena Adami t. — talunaine Avanduse vallas Virumaal;
 48. Tander, Anna Jaani t. — talunaine Kunda vallas Virumaal;
 49. Tedro, Amalie Juhani t. — talunaine Avanduse vallas Virumaal;
 50. Treimann, Pauline-Renate Voldemar-Augusti t. — talunaine Küti vallas Virumaal;
 51. Tsvetkov, Vassa Nikita t. — kodupere-naine Peipsiääre vallas Tartumaal;
 52. Zahalin, Paraskeva Vassili t. — kodupere-naine Iisaku vallas Virumaal.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
 Esimees J. V a r e s.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
 Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 21. juunil 1946.

29. Мяннисалу Розалие Кареловну — крестьянку волости Иыхви уезда Вирума;
 30. Мюлла Альфильд Эдуардовну — крестьянку волости Кунда уезда Вирума;
 31. Наритс Сальме Самуэлевну — крестьянку волости Алатскиви уезда Тартума;
 32. Нейхаус Алиде-Юлине Виллемовну — домашнюю хозяйку, волость Вао уезда Вирума;
 33. Нейлант Юли-Алиде Рудольф-Александровну — крестьянку вол. Иыхви уезда Вирума;
 34. Ниилоп Хильду Густавовну — крестьянку волости Кунда уезда Вирума;
 35. Пробал Паулине — крестьянку волости Сымеру уезда Вирума;
 36. Рааг Линду Куставну — крестьянку волости Ахья уезда Тартума;
 37. Райенд Лизу Юрьевну — крестьянку волости Вохня уезда Вирума;
 38. Рулли Аурелие Хансовну — сельскохозяйственную работницу, вол. Сымеру уезда Вирума.
 39. Руммо Хелене Иоханнесовну — крестьянку волости Вохня уезда Вирума;
 40. Саавер АLINE-Элизабет Антоновну — крестьянку волости Маху уезда Вирума;
 41. Сахалину Марфу Егоровну — крестьянку волости Ийсаку уезда Вирума;
 42. Саукс Марту Яновну — крестьянку волости Ааспере уезда Вирума;
 43. Саун Элли Густавовну — крестьянку волости Ааспере уезда Вирума;
 44. Сирп Хелене Юрьевну — крестьянку волости Вохня уезда Вирума;
 45. Соо Элли Яновну — крестьянку волости Авинурме уезда Тартума;
 46. Тамм Розине Иосефовну — крестьянку волости Тудулинна уезда Вирума;
 47. Тамме Лену Адамовну — крестьянку волости Авандусе уезда Вирума;
 48. Тандер Анну Яновну — крестьянку волости Кунда уезда Вирума;
 49. Тедро Амалие Юхановну — крестьянку волости Авандусе уезда Вирума;
 50. Трейманн Паулине-Ренате Вольдемар-Аугустовну — крестьянку волости Кюти уезда Вирума;
 51. Цветкову Вассу Никитичну — домашнюю хозяйку, волость Пейпсиаяре уезда Тартума;
 52. Захалину Параскеву Васильевну — домашнюю хозяйку, волость Ийсаку уезда Вирума.

Председатель Президиума Верховного
 Совета Эстонской ССР И. В а р е с.

Секретарь Президиума Верховного
 Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 21 июня 1946 г.

II.

301. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus**Personaal pensionide määrustiku kinnitamise kohta.**

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kinnitada ja kehtestada arvates 1. juulist 1946. a. Personaal pensionide määrustik vastavalt lisale.

2. Määrata, et isikuile, kes omavad õigust personaal pensionile käesoleva määrustiku alusel ja ühtlasi ka mõnele teisele pensionile, määratakse ainult üks pension nende valiku järgi.

3. Käesoleva määruse jõustumisega lugeda kehtetuks Eesti NSV RKN määrus 15. jaanuarist 1941 nr. 74 (ENSV T 1941, 9, 100) Personaal pensioni Komisjoni kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Borkman.

Tallinn, 10. juulil 1946. Nr. 554.

Lisa

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
10. juuli 1946 määruse nr. 554 juurde.

Personaal pensionide määrustik.**I. Personaal pensioni õiguslikud isikud.**

1. Käesoleva määrustiku korras määratakse vabariikliku tähtsusega personaal pensioni:

a) isikuile, kes omavad vabariikliku tähtsusega väljapaistvaid teeneid revolutsioonilise, parteilise, sõjalise, majandusliku, kultuurilise, professionaalse või muu ühiskondliku tegevuse, nõukogude ülesehitustöö, teaduse, tehnika, kirjanduse või kunsti alal;

b) isikuile, kes omavad seadusega kehtestatud aunimetust: NSV Liidu kangelane, sotsialistliku töö kangelane, NSV Liidu ja liiduvabariigi rahvaartist, NSV Liidu ja liiduvabariigi rahvakunstnik, liiduvabariigi teaduse ja tehnika teeneline teadlane, liiduvabariigi teeneline teadlane, liiduvabariigi teeneline kunstnik, liiduvabariigi teeneline artist, liiduvabariigi teeneline kooliõpetaja ja liiduvabariigi teeneline arst;

c) isikuile, kes on autasustatud NSV Liidu ordenitega.

2. Kohaliku tähtsusega personaal pensioni määratakse:

a) isikuile, kes omavad erilisi kohaliku tähtsusega teeneid revolutsioonilise, parteilise, sõjalise, majandusliku, kultuurilise, professionaalse

301. Постановление Совета Министров Эстонской ССР**об утверждении Положения о персональных пенсиях.**

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Утвердить и ввести в действие с 1 июля 1946 г. Положение о персональных пенсиях согласно приложению.

2. Установить, что лицам, имеющим право на персональную пенсию по настоящему Положению и одновременно на другую пенсию, назначается только одна пенсия по их выбору.

3. С введением в действие настоящего постановления считать утратившим силу постановление Совнаркома Эстонской ССР от 15 января 1941 г. № 74 (Ведомости ЭССР 1941 г. № 9, ст. 100) «О Комиссии персональных пенсий».

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Бorkman.

Таллин, 10 июля 1946 г. № 554.

Приложение
к постановлению СМ Эстонской ССР
от 10 июля 1946 г. № 554.

Положение о персональных пенсиях.**I. Круг лиц, имеющих право на персональную пенсию.**

1. Персональные пенсии республиканского значения в порядке настоящего Положения назначаются:

a) лицам, имеющим выдающиеся заслуги перед Республикой в области революционной, партийной, военной, хозяйственной, культурной, профессиональной и другой общественной деятельности, советского строительства, науки, техники, литературы и искусства;

б) лицам, имеющим установленные законом звания: Герой Советского Союза, Герой социалистического труда, Народный артист Союза ССР и союзной республики, Народный художник Союза ССР и союзной республики, Заслуженный деятель науки и техники союзной республики, Заслуженный деятель науки союзной республики, Заслуженный деятель искусства союзной республики, Заслуженный артист союзной республики, Заслуженный учитель школы союзной республики и Заслуженный врач союзной республики;

в) лицам, награжденным орденами Союза ССР.

2. Персональные пенсии местного значения назначаются:

a) лицам, имеющим особые заслуги местного значения в области революционной, партийной, военной, хозяйственной, культурной,

või muu ühiskondliku tegevuse, nõukogude ülesehitustöö, kirjanduse või kunsti alal;

b) isikuile, kes on autasustatud NSV Liidu ordenitega.

3. Personaalpensioni määratakse § 1 ja 2 tähendatud isikuile, kui nad on I, II või III grupi invaliidid või on saanud: mehed — 55- või naised — 50-aastaseks.

4. Personaalpensionäri (§ 1 ja 2) või personaalpensioni õigusliku isiku surma või teadmata äraoleku puhul määratakse vabariikliku või kohaliku tähtsusega pensioni järgmistele tema ülalpidamisel olnud perekonnaliikmetele:

a) lastele kuni 16 aasta vanuseni, õpilastele kuni 18 aasta vanuseni;

b) vendadele ja õdedele kuni 16 aasta vanuseni, õpilastele kuni 18 aasta vanuseni tingimusel, et neil puuduvad töövõimelised vanemad;

c) lastele, vendadele ja õdedele vanuse peale vaatamata, kui nad on jäänud I, II või III grupi invaliidiks enne 16 (18) aasta vanuseks saamist, seejuures vendadele ja õdedele ainult sel juhul, kui neil puuduvad töövõimelised vanemad;

d) abikaasale ja vanematele, kes on jäänud I, II või III grupi invaliidiks või on saanud: mehed — 55-, naised — 50-aastaseks.

5. Surnud personaalpensionäri (või personaalpensioni õigusliku isiku) perekonnaliikmetele makstakse pensioni:

a) alla 16 aasta vanustele lastele, vendadele ja õdedele — kuni 16-aastaseks saamiseni, õppivatele lastele, vendadele ja õdedele — kuni 18-aastaseks saamiseni;

b) abikaasale ja vanematele, kes on saanud: mehed — 55-, naised 50-aastaseks — eluaegselt;

c) lastele, vendadele ja õdedele, kes saanud 16-aastaseks, õpilased — 18-aastaseks, kuid jäänud I, II või III grupi invaliidiks enne 16- (18-) aastaseks saamist, samuti ka vanematele ja abikaasale, kes on jäänud I, II või III grupi invaliidiks — kogu invaliidisusaja kestel.

6. Erandjuhtudel võib surnud personaalpensionäri või personaalpensioni õigusliku isiku lastele pensioni maksmise tähtaega pikendada, kuid mitte kauemaks kui 25-aastaseks saamiseni tingimusel, et nad õpivad kesk- või kõrgemas õppeasutises.

II. Personaalpensionide määramise kord.

7. Vabariikliku ja kohaliku tähtsusega personaalpensionid määrab ENSV Ministrite Nõukogu juures asuv Personaalpensionide Määramise Komisjon.

Komisjoni koosseisu kinnitab ENSV Ministrite Nõukogu.

8. Vabariikliku ja kohaliku tähtsusega personaalpensionid määratakse erilisi teeneid omava isiku

профессиональной и другой общественной деятельности, советского строительства, литературы и искусства;

b) лицам, награжденным орденами Союза ССР.

3. Персональные пенсии назначаются указанным в ст. ст. 1 и 2 лицам, если они стали инвалидами I, II или III группы, либо достигли: мужчины 55 лет, а женщины — 50 лет.

4. В случае смерти или безвестного отсутствия лица, получающего персональную пенсию или имевшего право на ее получение (ст. ст. 1 и 2), пенсия республиканского или местного значения назначается членам его семьи, находившимся на его иждивении:

a) детям моложе 16 лет, а учащимся детям моложе 18 лет;

b) братьям и сестрам моложе 16 лет, а учащимся братьям и сестрам моложе 18 лет — при условии, если они не имеют трудоспособных родителей;

в) детям, братьям и сестрам, хотя и достигшим 16 лет, а учащимся 18 лет, но ставшим инвалидами I, II или III группы до достижения 16 (18) лет, причем братьям и сестрам только в том случае, если они не имеют трудоспособных родителей;

г) супругу и родителям, ставшим инвалидами I, II или III группы, либо достигшим: мужчины — 55 лет, а женщины — 50 лет.

5. Членам семьи умершего персонального пенсионера (или лица, имеющего право на персональную пенсию) пенсия выплачивается:

a) детям, братьям и сестрам моложе 16 лет — до достижения ими 16 лет, а учащимся детям, братьям и сестрам — до достижения ими 18 лет;

b) супругу и родителям, достигшим: мужчины — 55 лет, а женщины — 50 лет, пожизненно;

в) детям, братьям и сестрам, хотя и достигшим 16 лет, а учащимся — 18 лет, но ставшим инвалидами I, II или III группы до достижения 16 (18) лет, а также супругу и родителям, ставшим инвалидами I, II или III группы — в течение всего времени инвалидности.

6. В исключительных случаях срок выплаты пенсии детям умершего персонального пенсионера или лица, имевшего право на персональную пенсию, может быть продлен, но не более чем до достижения ими 25 лет, при условии, если они учатся в средних или высших учебных заведениях.

II. Порядок назначения персональных пенсий.

7. Персональные пенсии республиканского и местного значения назначаются Комиссией по назначению персональных пенсий при Совете Министров ЭССР.

Состав Комиссии утверждается Советом Министров ЭССР.

8. Персональные пенсии республиканского и местного значения назначаются по месту житель-

elukoha järgi, vaatamata sellele, kus kohas leidis aset ta tegevus.

9. Personaal pensionide taotlused algatatakse kas liiduliste, vabariiklike, maakondlike ja linnade organisatsioonide, asutiste ja ametkondade poolt, kus leidis aset isiku tegevus, kellele taotletakse personaal pensioni, või vahetult § 1, 2 ja 4 täendatud isikute poolt.

Viimasel juhul Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuv Personaal pensionide Määramise Komisjon, samuti ka ettepaneku tegija maakonna või linna tööraha saadikute nõukogu täitevkomitee on kohustatud nõudma arvamuse neilt organisatsioonidelt, asutistelt ja ametikohtadelt, kus tegutses personaal pensioni taotleja või isik, kelle surma puhul taotletakse personaal pensioni tema perekonnaliikmeile.

10. Personaal pensioni taotlusele tuleb lisada järgmised dokumendid:

- a) dokumendid, mis tõendavad personaal pensioni taotleja isiku teeneid;
- b) selle isiku lühike elulookirjeldus;
- c) vanaduse tõend või kui antud isik ei ole jõudnud § 3 ettenähtud eluikka — arstliku tööeksperitiisi komisjoni (ATEK) tõend invaliidisuse grupi kohta;
- d) õiendis töökoha ja töötasu suuruse kohta;
- e) majavalitseja või külanõukogu õiendis perekonna koosseisu kohta, milles on näidatud iga perekonnaliikme perekonna-, ees- ja isanimi, sünniaasta ja sünnikoht ning sugulusvahetõend perekonnapeaga, ühtlasi ära tähendades, kes perekonnaliikmetest on tema ülalpidamisel.

11. Personaal pensioni mitte saanud surnud personaal pensioni õigusliku isiku perekonna personaal pensioni taotlusele tuleb lisada:

- a) dokumendid surnud toitja kohta, mis näidatud § 10 p. „a“, „b“ ja „d“;
- b) dokumendid, mis tõendavad abielu või sugulusvahetõend surnuga, samuti ka perekonnaliikmete vanust;
- c) tõend ülalpidamisel olemise kohta;
- d) arstliku tööeksperitiisi komisjoni (ATEK) tõend täisealiste perekonnaliikmete invaliidisuse grupi kohta, kes ei ole saanud: mehed 55, naised 50 aasta vanuseks;
- e) kesk- või kõrgema õppeasutise tõend üle 16 aasta vanuste laste, vendade ja õdede õppimise kohta.

Taotlusele personaal pensioni määramiseks surnud personaal pensionäri perekonnale lisatakse perekonnaseisumeti tõend personaal pensionäri surma või dokument personaal pensionäri teadmata kadunuks tunnistamise kohta ning dokumendid, mis näidatud käesoleva paragrahvi p. „b“, „c“, „d“ ja „e“. Muus osas surnud personaal pensionäri perekonnale

stva liiga, имеющего заслуги, независимо от того, где протекла его деятельность.

9. Ходатайство о назначении персональной пенсии возбуждается теми союзными, республиканскими, уездными и городскими организациями, учреждениями и ведомствами, где протекала деятельность лица, для которого испрашивается персональная пенсия, либо непосредственно лицами, указанными в ст. ст. 1, 2 и 4.

В последнем случае Комиссия по назначению персональных пенсий при Совете Министров ЭССР, а также исполнительный комитет уездного или городского Совета депутатов трудящихся, возбуждающий ходатайство, должны затребовать заключение от организаций, учреждений и ведомств, где протекала деятельность лица, обращающегося за персональной пенсией, или лица, по случаю смерти которого пенсия должна быть назначена членам его семьи.

10. К ходатайству о назначении персональной пенсии должны быть приложены следующие документы:

- a) документы, подтверждающие заслуги лица, для которого испрашивается персональная пенсия;
- б) краткая биография этого лица;
- в) документ о возрасте, а если данное лицо не достигло возраста, указанного в ст. 3 — справка врачебно-трудовой экспертной комиссии (ВТЭК) о группе инвалидности;
- г) справка о месте работы и размере заработка;
- д) справка домоуправления или сельского Совета о составе семьи, с указанием фамилии, имени и отчества, года и места рождения каждого члена семьи и его родственного отношения к главе семьи и с указанием, кто из членов семьи находится на его иждивении.

11. К ходатайству о назначении персональной пенсии семье умершего лица, имевшего право на персональную пенсию, но не получавшего пенсию, должны быть приложены:

- a) документы об умершем кормильце, указанные в п. п. «а», «б» и «г» ст. 10;
- б) документы, подтверждающие брак или родственные отношения с умершим, а также возраст членов семьи;
- в) справка о нахождении на иждивении;
- г) справка врачебно-трудовой экспертной комиссии (ВТЭК) о группе инвалидности взрослых членов семьи, которые не достигли: мужчины 55 лет, а женщины — 50 лет;
- д) справка от среднего или высшего учебного заведения для учащихся детей, братьев и сестер умершего, старше 16-летнего возраста.

К ходатайству о назначении персональной пенсии семье умершего лица, получавшего персональную пенсию, прилагается свидетельство органов записи актов гражданского состояния о смерти или документ о неизвестном отсутствии персонального пенсионера и документы, указанные в п. п. «б», «в», «г» и «д» настоящей статьи. В осталь-

пensioni määramisel kasutatakse tema toimikus olevaid dokumente.

12. Personaalpensioni taotlused tuleb läbi vaadata ühe kuu jooksul arvates kõikide vajalike dokumentide saabumise päevast (§ 10 ja 11).

13. Personaalpensioni suurus määratakse igal üksikjuhul sõltuvalt pensionitaotleja isiku teenetest, tema tööjõu kaotuse astmest, tema ülalpidamisel olevate isikute arvust, samuti ka tema töötasu suurusest enne pensioni taotlemist.

Vabariikliku tähtsusega personaalpensioni suurus ei või ületada 1200 rbl. ja kohaliku tähtsusega personaalpension 600 rbl. kuus.

14. Toitja kaotuse puhul perekonnale pensioni määramisel (§ 4) määratakse kindlaks igale perekonnaliikmele kuuluv osa pensioni üldsummast.

15. Personaalpensioni määramise otsused on lõplikud. Uute andmete selgumisel, mis põhjustavad personaalpensioni kohta tehtud eitava otsuse uuesti läbivaatamist, tulevad § 9 näidatud asutiste, organisatsioonide ja isikute poolt tehtud personaalpensioni määramise ettepanekud teistkordsele läbivaatamisele Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuvas Personaalpensionide Määramise Komisjonis.

16. Isikutele, kellele on määratud vabariikliku tähtsusega personaalpension, antakse pensionitunnistused Eesti NSV Sotsiaalkindlustuse Ministri poolt. Isikutele, kellele määratud kohaliku tähtsusega personaalpension, antakse pensionitunnistused maakonna või linna sotsiaalkindlustuse osakondade poolt.

17. Personaalpensioni äravõtmine pensionärit võib toimuda ainult selle organi otsusega, kes määrab personaalpensioni, või seadusjõusse astunud kohtuotsuse põhjal.

Personaalpensioni äravõtmise otsuse uuesti läbivaatamise taotlus esitatakse samas korras, mis on ette nähtud personaalpensionide taotlemisel (§ 9).

III. Personaalpensionide väljamaksmise kord.

18. Vabariikliku tähtsusega personaalpensionid makstakse välja Eesti NSV Vabariikliku eelarve summadest. Kohaliku tähtsusega personaalpensionid makstakse välja maakondade või vabariikliku alluvusega linnade eelarve summadest.

19. Vabariikliku tähtsusega personaalpensionid makstakse välja igakuiselt riiklike töö-hoiukassade kaudu pensionäri alalise elukoha järgi.

Kohaliku tähtsusega personaalpensionid makstakse välja sotsiaalkindlustuse osakondade poolt posti teel pensionäri elukoha järgi.

Pensioni väljamaksmist hoiukassade ja postiasutiste poolt teostatakse alates selle kuu 20. päevast, millise eest pension kuulub maksmisele.

ном при назначении пенсии семье умершего персонального пенсионера используются документы, имеющиеся в его пенсионном деле.

12. Ходатайства о назначении персональной пенсии должны быть рассмотрены в течение одного месяца со дня поступления всех необходимых документов (ст. ст. 10 и 11).

13. Размер персональной пенсии определяется в каждом отдельном случае в зависимости от заслуг лица, которому назначается пенсия, степени утраты им трудоспособности, числа находящихся на его иждивении лиц, а также от его заработка перед обращением за назначением пенсии.

При этом размер персональной пенсии республиканского значения не может превышать 1200 рублей, а персональной пенсии местного значения — 600 рублей в месяц.

14. При назначении пенсии семье по случаю потери кормильца (ст. 4) устанавливается доля общей суммы пенсии, причитающаяся каждому члену семьи.

15. Решения по вопросу назначения персональной пенсии являются окончательными. В случае выявления новых данных, служащих основанием для пересмотра решения об отказе в персональной пенсии, ходатайства указанных в ст. 9 учреждений, организаций и лиц о назначении персональной пенсии поступают на вторичное рассмотрение Комиссии по назначению персональных пенсий при Совете Министров ЭССР.

16. Лицам, которым назначена персональная пенсия республиканского значения, персональные книжки выдаются Министерством социального обеспечения ЭССР. Лицам, которым назначена персональная пенсия местного значения, пенсионные книжки выдаются уездными или городскими отделами социального обеспечения.

17. Лишение пенсионера персональной пенсии может последовать во всех случаях только по решению органа, назначившего персональную пенсию, или по приговору суда, вступившему в законную силу.

Ходатайства о пересмотре решений о лишении пенсий подаются в порядке, установленном для назначения персональных пенсий (ст. 9).

III. Порядок выплаты персональных пенсий.

18. Персональные пенсии республиканского значения выплачиваются из средств республиканского бюджета ЭССР. Персональные пенсии местного значения выплачиваются из средств бюджета уездов и городов республиканского подчинения.

19. Персональные пенсии республиканского значения выплачиваются ежемесячно через государственные трудовые сберегательные кассы по месту постоянного жительства пенсионера.

Персональные пенсии местного значения выплачиваются почтовыми отделениями по месту жительства пенсионера на основе почтового перевода отделов социального обеспечения.

Выплата пенсий сберегательными кассами и почтовыми отделениями производится начиная с 20-го числа того месяца, за который выплачивается пенсия.

Pension makstakse välja pensionitunnistuse ja passi või muu isikut tõestava dokumendi ettenäitamisel.

20. Personaalpensionäridele, kes saavad töötasu või muud tulu, makstakse personaalpension välja täies suuruses, sõltumata töötasust või muust tulust.

21. Kohaliku tähtsusega pensioni saava isiku Eesti NSV piirides ühest maakonnast või vabariikliku alluvusega linnast teise asumisel pension kuulub väljamaksmisele kohaliku eelarve summadest pensionäri uue elukoha järgi.

Vabariikliku või kohaliku tähtsusega pensioni saava isiku ümberasumisel teise liiduvabariiki jätkatakse pensioni väljamaksmist vastavalt Eesti NSV vabariikliku või Eesti NSV vastava maakonna või vabariikliku alluvusega linna eelarve arvel.

22. Isikud, kes saavad vabariikliku tähtsusega pensioni, on kohustatud teatama ENSV Sotsiaalkindlustuse Ministeeriumile kõigist muudatusist oma perekonna koosseisus; kohaliku tähtsusega pensioni saavad isikud teatavad sellest sellele maakonna või linna sotsiaalkindlustuse osakonnale, kust nad saavad pensioni.

23. Perekonnata personaalpensionäridele, kes on paigutatud invaliidide kodusse, makstakse välja rahaline vahe temale määratud pensioni ja invaliidide kodus ülalpidamise kulude vahel, kuid vähemalt 20% pensionist.

Kui invaliidide kodusse paigutatud personaalpensionäri ülalpidamisel on töövõimetuid perekonnaliikmeid, siis pension makstakse välja järgmises korras: 20% pensionist makstakse pensionäri endale ja 25% pensionist iga § 4 näidatud perekonnaliikmele, kui neid ei ole üle kahe; suurema arvu pensioniõigust omavate perekonnaliikmete olemasolul saavad nad kõik ühtekokku 50% pensionist, mis jaotatakse nende vahel võrdselt.

24. Määratud personaalpension summad, mis ei ole kätte saadud õigeaegselt, võib tagant järel kätte saada mitte kauema aja kui ühe aasta eest, arvates vastava avalduse esitamisest.

25. Pensionisummad, mis liigselt on välja makstud pensionäri temapoolse kuritarvituse tõttu (ebaõigete dokumentide esitamine, andmete mitteesitamine pensionäri perekonna koosseisus toimunud muudatuste kohta jne.), peetakse kinni pensioni edasistel väljamaksmistel. Kinni peetakse igakordselt 20% pensionäri kuuluvast summast.

IV. Ühekordsed abirahad.

26. Isikuile, kes saavad vabariikliku tähtsusega personaalpension, antakse igal aastal peale pensioni ühekordset abiraha ühe kuu pensioni suuruses.

Need abirahad makstakse riiklike tööhoiukassade poolt (või vajalikel juhtudel saadetakse kätte posti teel) tähtajal, mis määratakse ENSV Sotsiaalkindlustuse Ministeeriumi poolt.

Пенсия выплачивается по предъявлении пенсионером пенсионной книжки и паспорта или другого документа, удостоверяющего личность.

20. Персональным пенсионерам, имеющим заработок или другой доход, персональная пенсия выплачивается в полном размере, независимо от заработка или другого дохода.

21. При переезде лица, получающего пенсию местного значения, из одного уезда или города республиканского подчинения, в пределах ЭССР, на новое место жительства, пенсия выплачивается за счет местного бюджета по месту нового жительства пенсионера.

При переезде лица, получающего пенсию республиканского или местного значения, в другую союзную республику, пенсия продолжает выплачиваться за счет республиканского бюджета ЭССР или соответствующего бюджета уезда или города республиканского подчинения ЭССР.

22. Лица, получающие пенсию республиканского значения, обязаны сообщить о всех изменениях в составе своей семьи в Министерство социального обеспечения ЭССР, а получающие пенсию местного значения — в отдел социального обеспечения уезда или города, выплачивающий им пенсию.

23. Одинокому персональному пенсионеру, помещенному в дом инвалидов, выплачивается разница между назначенной ему пенсией и стоимостью его содержания в доме инвалидов, но не менее 20% пенсии.

При наличии у персонального пенсионера, помещенного в дом инвалидов, нетрудоспособных членов семьи, находящихся на его иждивении, пенсия выплачивается в следующем порядке: 20% пенсии выплачивается самому пенсионеру и по 25% пенсии каждому из указанных в ст. 4 членов семьи, если число таких членов семьи не превышает двух; при большем числе членов семьи, имеющих право, все они вместе получают 50% пенсии, которые делятся между ними поровну.

24. Суммы назначенной персональной пенсии, не полученные своевременно, могут быть получены не более чем за один год назад перед обращением за получением пенсии.

25. Суммы пенсии, излишне выплаченные пенсионеру вследствие злоупотребления с его стороны (предъявление неправильных документов, непредставление сведений об изменении в составе семьи пенсионера и т. д.), удерживаются при последующих выплатах пенсий. Удержания производятся при каждой выплате пенсий в размере 20% суммы, причитающейся пенсионеру.

IV. Единовременные пособия.

26. Лицам, получающим персональную пенсию республиканского значения, выдается ежегодно сверх пенсии единовременное пособие в размере месячной пенсии.

Эти пособия выдаются государственными трудовыми сберегательными кассами (или в необходимых случаях переводятся ими по почте) в срок, определяемый Министерством социального обеспечения ЭССР.

27. Isikuile, kes saavad vabariikliku tähtsusega personaalpensiooni, võib erilise tarviduse korral Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Personaalpensioonide Määramise Komisjoni igakordsel erietsusel ENSV Sotsiaalkindlustuse Ministeerium maksta ühekordset abiraha komisjoni poolt määratud suuruses.

28. Ühekordsed abirahad, mis on tähendatud § 26—27, makstakse välja Eesti NSV vabariikliku eelarve summadest.

29. Isikuile, kes saavad kohaliku tähtsusega personaalpensiooni, võidakse erilise tarviduse korral pensiooni maksmist teostava sotsiaalkindlustuse osakonna juhataja otsusel maksta ühekordset abiraha kohaliku eelarve summadest.

30. Sõltumata pensiooni suurusest, saavad personaal pensionärid lapse sünni puhul abiraha (vast-sündinule varustuse muretsemiseks ja lapse toitmi-seks) normide järgi, mis on kehtestatud riikliku sotsiaalkindlustuse eeskirjadega.

Need abirahad makstakse välja maakonna (linna) sotsiaalkindlustuse osakonna poolt vastavalt vaba-riikliku või kohaliku eelarve arvel.

31. Perekonnaliikme surma korral saavad personaal pensionärid matuseabiraha eeskirjade ja nor-mide järgi, mis kehtestatud seadusandlusega riik-liku sotsiaalkindlustuse alal.

Personaal pensionäri enda surma korral saab tema perekond matuseabiraha kahe kuu pensiooni suu-ruses.

Need abirahad makstakse välja maakonna (linna) sotsiaalkindlustuse osakonna poolt vastavalt vaba-riikliku või kohaliku eelarve arvel.

V. Soodustused personaal pensio-näridele ja nende perekondadele.

32. Personaal pensionärid omavad õigust lisaela-mispinnale vastavalt kehtivale seadusandlusele.

33. Kogu elamispinna eest, mida kasutab perso-naal pensionär ja tema ülalpidamisel olevad pere-konnaliikmed, makstakse korteri üüri 50% suuruses tööliste ja teenistujate kohta kehtestatud mää-radest.

34. Seaduses ettenähtud juhtudel administratiiv-korras personaal pensionäri korterist väljatõstmisel on kohaliku tööraha saadikute nõukogu täitev-komitee kohustatud väljatõstetule andma kõlbulise elamispinna ja ümberkolimiseks transportvahendid.

35. Personaal pensionäridel on õigus tasuta sõi-dule trammil, autobusel ja kasutada sissepääsu trammi mootorvaguni eesukse kaudu.

36. Personaal pensionäridel ja nende ülalpidami-sel olevail perekonnaliikmeil on eelisõigus igasugu-sele erialasele meditsiinilisele ravile.

Vabariikliku tähtsusega personaal pensionäre võib ENSV Sotsiaalkindlustuse Ministeerium saata kuur-

27. Лицам, получающим персональную пенсию республиканского значения, в случае особой нужды, могут выдаваться Министерством социального обеспечения ЭССР, по особому в каж-дом отдельном случае постановлению Комиссии по назначению персональных пенсий при Совете Министров ЭССР, одновременные пособия в раз-мере, определяемом Комиссией.

28. Единовременные пособия, указанные в ст. ст. 26—27, выплачиваются из средств госу-дарственного бюджета ЭССР.

29. Лицам, получающим персональную пенсию местного значения, в случае особой нужды, могут выдаваться по решению заведующего отделом социального обеспечения, выплачивающего им пен-сию, единовременные пособия из средств местного бюджета.

30. Персональные пенсионеры, независимо от размера назначенной им пенсии, получают посо-бие по случаю рождения ребенка (на предмет ухода за новорожденным и на кормление ребенка) по нормам, установленным законодательством о государственном социальном страховании.

Эти пособия выплачиваются уездными (город-скими) отделами социального обеспечения за счет соответствующего республиканского или местного бюджета.

31. Персональные пенсионеры получают посо-бие на погребение умершего члена семьи по пра-вилам и нормам, установленным законодатель-ством о государственном социальном страховании.

В случае смерти самого персонального пенсио-нера семья его получает пособие на погребение в размере двухмесячной пенсии.

Эти пособия выплачиваются уездным (город-ским) отделом социального обеспечения за счет республиканского бюджета или соответствующего местного бюджета.

V. Льготы для персональных пенсионеров и их семей.

32. Персональные пенсионеры пользуются, в соответствии с действующим законодательством, правом на дополнительную жилую площадь.

33. Вся жилая площадь, занимаемая персональ-ным пенсионером и членами его семьи, находя-щимися на его иждивении — оплачивается в раз-мере 50% квартирной платы, исчисленной по ставкам, установленным для рабочих и служащих.

34. При административном выселении персо-нального пенсионера в предусмотренных законом случаях исполнительный комитет местного Совета депутатов трудящихся обязан предоставлять вы-селяемому годную для жилья площадь и транс-портные средства для переезда.

35. Персональные пенсионеры имеют право бесплатного пользования трамваем, автобусом и вход через переднюю площадку моторного вагона трамвая.

36. Персональные пенсионеры и члены их се-мей, находящиеся на их иждивении, имеют пре-имущественное право на специализированную ме-дицинскую помощь во всех ее видах.

Кроме того, лица, получающие пенсию респуб-ликанского значения, могут быть направлены Ми-

ortidesse ja sanatooriumidesse summade arvel, mis on määratud personaalpensionäride sanatoorseks ja kuurordiliseks teenindamiseks.

37. Personaalpensionärid ja nende ülalpidamisel olevad perekonnaliikmed omavad õigust väljaspool järjekorda sotsiaalkindlustuse ja tervishoiuasutistesse (invaliidide kodudesse, internaatidesse jne.) paigutamisele.

38. Personaalpensionärid vabastatakse täielikult laste ülalpidamise kulude tasumisest lasteasutistes (lastesõimed, lasteaiad jne.).

39. Personaalpensionärid vabastatakse riikliku lõivu maksimisest volitustelt, mis tõestatakse notariaalkorras personaalpensioni või ühekordse abiraha saamiseks, samuti notariaalkorras tõestatavate dokumentide ärakirjadelt, mis esitatakse personaalpensioni saamise asjus.

40. Kõik soodustused ja eesõigused, mis ette nähtud isikuile, kes saavad personaalpensioni käesoleva määruse alusel, laienevad ka isikuile, kes elavad Eesti NSV piires ja saavad liidulise tähtsusega personaalpensioni.

41. Peale käesolevas määruses ettenähtud soodustuste omavad personaalpensionärid ja nende perekonnad üldistel alustel õigust maksualastele ja teistele soodustustele, mis on kehtestatud pensionäride ja nende perekondade kohta ENSV ja NSVL seadusandlusega.

42. Dokumentiks, mis tõendab personaalpensionäri õigust käesolevas määruses ettenähtud soodustustele, on pensioniraamat.

нистерством социального обеспечения ЭССР на курорты и в санатории за счет средств, специально отпускаемых на санаторно-курортное обслуживание персональных пенсионеров.

37. Персональные пенсионеры и члены их семей, находящиеся на их иждивении, имеют право на внеочередной прием в учреждения социального обеспечения и здравоохранения — дома инвалидов, интернаты и т. д.

38. Персональные пенсионеры освобождаются полностью от оплаты стоимости содержания детей в детских учреждениях (ясли, детские сады и т. д.).

39. Персональные пенсионеры освобождаются от уплаты государственной пошлины за нотариальное удостоверение доверенностей на получение персональной пенсии и единовременных пособий, за нотариальное засвидетельствование верности копий документов, представленных по делам об обеспечении персональными пенсиями.

40. Все льготы и преимущества, предоставленные лицам, получающим персональные пенсии на основании настоящего Положения, распространяются также на проживающих в пределах ЭССР лиц, получающих персональные пенсии союзного значения.

41. Помимо льгот, указанных в настоящем Положении, пользуются на общих основаниях налоговыми и другими льготами, установленными для пенсионеров и членов их семей, согласно законодательству СССР и ЭССР.

42. Документом, удостоверяющим право персонального пенсионера на льготы, установленные настоящим Положением, является пенсионная книжка.

302. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

tervishoiu võrgu territoriaalse organisatsiooni kindlustamise kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Määrata, et kohaliku alluvusega raviasutised peavad teenindama selle kohaliku täitevkomitee tegevuspiirkonnas elunevaid kodanikke, kellele raviasutised administratiivselt alluvad, kuna vabariikliku alluvusega raviasutised peavad teenindama kogu vabariigi elanikkonda spetsialiseeritud raviga.

2. Teha raviasutiste võrgus järgmised ümberallutamised:

a) viia Tallinna Linna Täitevkomitee alluvusest arvates 1. juulist 1946 vabariiklikku alluvusse järgmised haiglad:

- 1) Tallinna Linna I Haigla ja nimetada see edaspidi Vabariiklikuks Tallinna Kliiniliseks Keskhaiglaks;
- 2) Tallinna Linna Neurokirurgiline Haigla ja nimetada see edaspidi Vabariiklikuks Tallinna Kliiniliseks Neurokirurgiliseks Haiglaks;

302. Постановление

Совета Министров Эстонской ССР

об обеспечении территориальной организации сети здравоохранения.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Установить, что лечебные учреждения местного подчинения должны обслуживать население, проживающее на территории местного исполкома, которому эти лечебные учреждения подчинены, тогда как лечебные учреждения республиканского подчинения должны обслуживать специальным лечением население всей республики.

2. Произвести следующие изменения в сети лечебных учреждений:

a) перевести с 1 июля 1946 г. из подчинения Таллинского Городского Исполкома в республиканское подчинение следующие больницы:

- 1) Таллинскую Городскую I Больницу, переименовав ее в Республиканскую Таллинскую Клиническую Центральную Больницу;
- 2) Таллинскую Городскую Неврохирургическую Больницу, переименовав ее в Республиканскую Таллинскую Клиническую Неврохирургическую Больницу;

- b) viia Tartu Linna Täitevkomitee alluvusest arvates 1. juulist 1946 vabariiklikku alluvusse Tartu Linna Vesiravila ja nimetada see edaspidi Vabariiklikuks Tartu III Sisehaiguste Kliinikuks;
- c) viia Tallinna Linna I Polikliinik pärast Mererajooni ja Keskrajooni ambulatooriumide avamist Tallinna Täitevkomitee alluvusest vabariiklikku alluvusse.

3. Kohustada Eesti NSV Tervishoiu Ministeeriumi (sm. Hion):

- a) eraldama Tartumaa, Harjumaa ning Tartu linna elanikkonna teenindamiseks kohti vabariikliku alluvusega raviasutistes kuni oma raviasutiste soetamiseni alljärgnevalt:

- 1) Tartumaa Täitevkomiteele:
 Vabariiklikus Tartu II Sisehaiguste Kliinikus 60 kohta

 Vabariiklikus Tartu II Haavakliinikus 60 „
- 2) Tartu Linna Täitevkomiteele:
 Vabariiklikus Tartu I Sisehaiguste Kliinikus 60 „

 Vabariiklikus Tartu I Haavakliinikus 60 „
- 3) Harjumaa Täitevkomiteele:
 Vabariiklikus Tallinna Kliinilises Keskhaiglas 150 „

- b) eraldama vabariiklike statsionaarsete raviasutiste võrgust teaduslik-uurimis- ja õppeasutistele teadusliku töö ning õppebaasideks kindlad raviasutised.

4. Kohustada Pärnu Linna Täitevkomiteed (sm. Nessler) eraldama Pärnumaa elanikkonna teenindamiseks Pärnu linna haiglas 50 kohta.

5. Kohustada Tartu Linna Täitevkomiteed (sm. Vörse) abistama vabariiklike I Sisehaiguste ja I Haavakliinikut, Tartumaa Täitevkomiteed (sm. Tõnurist) vabariiklike II Sisehaiguste ja II Haavakliinikut, Harjumaa Täitevkomiteed (sm. Turkestanov) Vabariiklikku Tallinna Kliinilist Keskhaiglat ning Pärnumaa Täitevkomiteed (sm. Eiche) Pärnu Linna Haiglat transpordiga, abimajandite saadustega ja küttematerjali muretsemise ning kohaleveoga.

6. Kohustada Tallinna Linna Täitevkomiteed:

- a) organiseerima 1. jaanuariks 1947 lisaks olemasolevale 1946. a. võrgu plaanis ettenähtud asutistele veel:
 - 1) ambulatoorium Mererajooni,
 - 2) ambulatoorium Keskrajooni,

- b) перевести с 1 июля 1946 г. из подчинения Тартуского Городского Исполнительного Комитета в республиканское подчинение Тартускую Городскую Водолечебницу, переименовав ее в Республиканскую Тартускую II Терапевтическую Клинику;
- в) перевести после открытия амбулаторий в Морском и Центральном районах I Таллинскую Городскую Поликлинику из подчинения Таллинского Горисполкома в республиканское подчинение.

3. Обязать Министерство Здравоохранения ЭССР (тов. Хион):

- a) выделить для обслуживания населения уездов Тартума, Харьюма и г. Тарту до развертывания собственных лечебных учреждений в лечебных учреждениях республиканского подчинения следующее количество мест:

- 1) Тартумаскому Уисполкому:
 в Республиканской Тартуской II Терапевтической Клинике 60 мест
 в Республиканской Тартуской II Хирургической Клинике 60 „
- 2) Тартускому Горисполкому:
 в Республиканской Тартуской I Терапевтической Клинике 60 „
 в Республиканской Тартуской I Хирургической Клинике 60 „
- 3) Харьюмаскому Уисполкому:
 в Республиканской Таллинской Клинической Центральной Больнице 150 „

- b) выделить в сети стационарных лечебных учреждений определенные лечебные учреждения как базы для ведения научно-исследовательской работы и учебные базы.

4. Обязать Исполком города Пярну (т. Несслер) выделить для обслуживания населения Пярнумаского уезда в Пярнуской Горбольнице 50 мест.

5. Обязать Тартуский Горисполком (т. Вырзе) оказывать помощь Республиканским Тартуским I Терапевтической и I Хирургической клиникам, Тартумаский Уисполком (т. Тынурист) Республиканским Тартуским II Терапевтической и II Хирургической клиникам, Харьюмаский Уисполком (тов. Туркестанова) Республиканской Таллинской Клинической Центральной Больнице и Пярнумаский Уисполком (тов. Эйхе) Пярнуской Горбольнице транспортом, продуктами питания из подсобных хозяйств, а также топливом и завозом последнего.

6. Обязать Таллинский Городской Исполнительный Комитет:

- a) организовать к 1 января 1947 г. дополнительно к учреждениям, предусмотренным планом сети на 1946 г., еще:
 - 1) амбулаторию Морского района,
 - 2) амбулаторию Центрального района,

- 3) sugu-nahahaigustepunkt Kopli rajooni,
- 4) Tallinna linna sanitaar-epidemioloogiline jaam;
- b) välja töötama lit. a nimetatud asutiste koosseisus ja eelarved 1946. a. 1. augustiks ja esitata need seatud korras kinnitamiseks;
- c) eraldama Tallinnas Sisehaiguste Haiglale uued sobivad ruumid 1. augustiks 1946.

7. Kohustada Eesti NSV territooriumil asuvaid, iseseisvat sanitaar- ja tervishoiulist teenindamist omavaid keskasutisi sõlmima ühe nädala jooksul Eesti NSV Tervishoiu Ministeeriumiga kirjalikud lepingud üksteise raviasutiste või ruumide kasutamise kohta.

8. Kohustada kõiki kohalikke täitevkomiteesid vähemalt üks kord veerandaastas informeerima elanikkonda ajakirjanduse, raadio või plakatite kaudu kõigi nende täitevkomiteede tegevuspiirkonnas asuvate raviasutiste kasutamise korrast. Igast selles korrast tehtavast muudatusest teatada elanikkonnale ajakirjanduse kaudu vähemalt ühe nädala jooksul enne uue korra kehtestamist igal päeval.

9. Kohustada kõikide Eesti NSV-s ilmuvate ajalehtede toimetusi avaldama käesoleva määruse p. 8 nimetatud teateid takistamatult ja viivitamatult.

10. Kohustada linnades ja alevites asuvate elanike majavalitsejaid ja majaomanikke üles seadma ühe kuu jooksul nende valitsemisele kuuluvates elamutes kõigile elanikele nähtavas kohas juhis arstiabi saamise korra kohta. Kohalikel täitevkomiteedel ühe nädala jooksul välja töötada nimetatud juhis ja sellega varustada kõiki nende tegevuspiirkonnas asuvate elumajade majavalitsejaid ja majaomanikke.

Juhis peab sisaldama:

- a) antud majas elunevaid kodanikke teenindavate statsionaarsete ja ambulatoorsete raviasutiste ning laboratooriumide asukohti ning telefoni- numbreid;
- b) antud maja elanikkonda teenindavate täiskasvanute ja laste arstijaoskondade numbreid, jaoskonnaarsti nime ja vastuvõtuaega;
- c) kiirabi telefoni numbri;
- d) vältimatu abi telefoni numbri.

11. Eesti NSV Rahandusministeeriumil (sm. Keerdo) teha Eesti NSV 1946. a. eelarves vastavad muudatused kooskõlas käesoleva määruse p. 2 toodud raviasutiste alluvuste muudatustega.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Borkman.

Tallinn, 21. juunil 1946. Nr. 508.

- 3) кожно-венерический пункт в районе Копли,
- 4) Таллинскую Городскую Санитарно-эпидемическую станцию;

- б) разработать к 1 августа 1946 г. штаты и сметы учреждений, указанных под лит. а, и представить их на утверждение в установленном порядке;
- в) выделить к 1 августа 1946 г. для Таллинской Городской Терапевтической Больницы новое соответствующее помещение.

7. Обязать находящиеся на территории Эстонской ССР ведомства с самостоятельным санитарным и лечебным обслуживанием заключить в недельный срок письменный договор с Министерством Здравоохранения Эстонской ССР о взаимном пользовании лечебными учреждениями или помещениями.

8. Обязать все местные исполкомы информировать население не реже одного раза в квартал посредством печати, радио и плакатов о порядке пользования всеми лечебными учреждениями, находящимися на территории этих исполнительных комитетов. О каждом изменении в этом порядке информировать население каждый день посредством печати не позже одной недели до установления нового порядка.

9. Обязать все имеющиеся в Эстонской ССР редакции газет безотказно и немедленно печатать сведения, указанные п. 8 настоящего постановления.

10. Обязать все домоуправления и всех домовладельцев в городах и рабочих поселках вывесить в течение одного месяца на видном месте во всех жилых зданиях, находящихся в их управлении, указания о порядке оказания лечебной помощи. Обязать местные исполнительные комитеты в недельный срок разработать упомянутые указания и обеспечить ими все домоуправления и владельцев жилых зданий, находящихся в их административных пределах.

Указания должны содержать:

- а) адреса и номера телефонов стационарных и амбулаторных учреждений, обслуживающих проживающих в данном доме граждан;
- б) номера врачебных участков, обслуживающих взрослых и детей, проживающих в данном доме, имя участкового врача и время его приема;
- в) номер телефона скорой помощи;
- г) номер телефона неотложной помощи.

11. Министерству Финансов Эстонской ССР (тов. Кеердо) сделать соответствующие изменения в бюджете Эстонской ССР на 1946 г. в соответствии с изменением подчиненности лечебных учреждений, указанных в п. 2 настоящего постановления.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Бorkman.

Таллин, 21 июня 1946 г. № 508.

303. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

Nõukogude Liidu kangelaste ja Sotsialistliku Töö kangelaste õppemaksust vabastamise kohta kesk- ja kõrgemates õppeasutistes ja neile kõrgendatud stipendiumi määramisest.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu 10. juuni 1946 määrusega nr. 1199 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Vabastada õppemaksust kesk- ja kõrgemates õppeasutistes Nõukogude Liidu kangelased ja Sotsialistliku Töö kangelased alates 1945./46. õppeaastast.

2. Alates 1. juunist 1946 määrata tehnikumide ja kõrgemate õppeasutiste õpilastele — Nõukogude Liidu kangelastele ja Sotsialistliku Töö kangelastele kõrgendatud stipendium, Rbl. 400.— kuus, sõltumata õppekursusest.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Borkman.

Tallinn, 27. juunil 1946. Nr. 518.

304. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

Eesti NSV RKN 1945. a. 9. augusti määruse nr. 724 „Marutõve vastu võitlemise kohta“ punktide 11 ja 14 muutmisest.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Muuta Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 9. augustil 1945. a. nr. 724 all antud määruse „Marutõve vastu võitlemise kohta“ (ENSV T 1945, 30, 470) punktid 11 ja 14 ja kehtestada need punktid järgmises redaktsioonis:

11. Kohustada Eesti NSV Tervishoiu Ministeriumi (sm. Hion) tootma Tartus vajalikul hulgal marutõvevastast vaktsiini.

14. Järelevalve käesoleva määruse täitmise üle panna Eesti NSV Riigikontrolli Ministeriumile (sm. Vaha).

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Borkman.

Tallinn, 6. juulil 1946. Nr. 544.

303. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об освобождении героев Советского Союза и героев Социалистического Труда от платы за обучение в средних и высших учебных заведениях и об установлении им повышенного размера стипендии.

В соответствии с Постановлением Совета Министров СССР от 10 июня 1946 года № 1199 Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Освободить с 1945/46 учебного года героев Советского Союза и героев Социалистического Труда от платы за обучение в средних и высших учебных заведениях.

2. Установить с 1 июня 1946 года в техникумах и высших учебных заведениях учащимся — героям Советского Союза и героям Социалистического Труда повышенную стипендию в размере 400 рублей в месяц независимо от курса обучения.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Бorkман.

Таллин, 27 июня 1946 г. № 518.

304. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об изменении пунктов 11 и 14 Постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 9 августа 1945 г. № 724 «О борьбе с бешенством».

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Изложить пункты 11 и 14 Постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 9 августа 1945 г. № 724 «О борьбе с бешенством» (Вед. ЭССР 1945 г. № 30, ст. 470) в следующей редакции:

«11. Обязать Министерство Здравоохранения Эстонской ССР (тов. Хион) осуществить в г. Тарту производство антирабической вакцины в необходимом количестве.»

«14. Контроль за выполнением настоящего Постановления возложить на Министерство Госконтроля Эстонской ССР (тов. Ваха).»

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Borkман.

Таллин, 6 июля 1946 г. № 544.

305. Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r u s

sm. Aleksander Striž'i vabastamise kohta Eesti NSV Tervishoiu Ministri asetäitja kohalt ja tema nimetamise kohta riigi sanitaarpeainspektoriks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Vabastada Aleksander Striž Eesti NSV Tervishoiu Ministri asetäitja kohalt arvates 1. juunist 1946 ja nimetada teda samast kuupäevast arvates riigi sanitaarpeainspektoriks ministri asetäitja õigustega sanitaarinspeksiooni alal.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. V e i m e r.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. B o r k m a n.

Tallinn, 3. juulil 1946. Nr. 531.

306. Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r u s

sm. Georg Tiits'i kinnitamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Kehakultuuri- ja Spordikomitee esimehe asetäitjaks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Kinnitada sm. Georg Tiits Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Kehakultuuri- ja Spordikomitee esimehe asetäitjaks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. V e i m e r.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. B o r k m a n.

Tallinn, 4. juulil 1946. Nr. 537.

305. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об освобождении тов. Стриж Александра от должности заместителя Министра Здравоохранения Эстонской ССР и назначении его Главным Государственным Санитарным Инспектором.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Освободить тов. Стриж Александра от должности заместителя Министра Здравоохранения Эстонской ССР с 1-го июня 1946 г. и назначить его Главным Государственным Санитарным Инспектором с правами заместителя Министра по Санитарной Инспекции.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Боркман.

Таллин, 3 июля 1946 г. № 531.

306. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об утверждении тов. Тийтс Георга заместителем председателя Комитета по Делам Физкультуры и Спорта при Совете Министров Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Утвердить тов. Тийтс Георга заместителем председателя Комитета по Делам Физкультуры и Спорта при Совете Министров Эстонской ССР.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Боркман.

Таллин, 4 июля 1946 г. № 537.

Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja R. Nigol. Tehniline toimetaja A. Sepp. Trükkimisele antud 23. juulil 1946. Paberi formaat 61×86/8. Trükipoognas 48 600 trükitähe ruumi. 2 trükipoognat. Tellimise nr. 521. Tiraaž 5400 eks. Hind 2 rbl. Riigi Trükikoja trükk, Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Ответственный редактор Р. Ниголь. Технический редактор А. Сепп. Сдано в печать 23 июля 1946 г. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48600 печ. зн. 2 печ. листа. № заказа 521. Тираж 5400 экз. Цена 2 руб. Государственная Типография, Таллин.